



Gemeinde Alsbach-Hähnlein



Seit über 32 Jahren Ihr kompetenter Partner



Günter Diefenbach

Rechtsanwalt und Notar

Hans-Dieter Syroth

Rechtsanwalt

Claudia Diefenbach-Balaei

Rechtsanwältin

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Familien- und Erbrecht
- Verkehrsrecht
- Wohnungseigentumsrecht
- Mietrecht
- öffentl. u. privates Baurecht
- Architektenrecht
- Grundstücksrecht
- Arbeitsrecht

www.kanzlei-diefenbach.de
Hauptstr. 3
64665 Alsbach-Hähnlein

• info@kanzlei-diefenbach.de
Tel.: 0 62 57 / 28 67
Fax: 0 62 57 / 75 69

Interview mit Bürgermeister Georg Rausch



Was macht die Gemeinde Alsbach-Hähnlein so lebens- und lebenswert?

Georg Rausch: Durch die Nähe zur Natur und seine verkehrsgünstige Lage in der Region Frankfurt, Mannheim, Heidelberg bietet unser Ort eine hohe Wohn- und Lebensqualität. Vielfältige kulturelle Angebote, familienfreundliche Strukturen, dazu zahlreiche Vereine, in denen die hier wohnenden Menschen ihren Interessen nachgehen und Geselligkeit pflegen können, sorgen dafür, dass die Alsbach-Hähnleiner ihre Gemeinde lebens- und lebenswert finden. Alsbach-Hähnlein erfährt durch seine klimatisch bevorzugte Lage an der Bergstraße alljährlich den Genuss einer frühen und üppigen Frühjahrsblüte.

Alsbach-Hähnlein liegt an der hessischen Bergstraße am Rande des Odenwaldes. Lädt das nicht geradezu zum Wandern ein?

Georg Rausch: Ja, die Ausläufer des Odenwaldes mit ihren prächtigen Buchenwaldhängen unterhalb des Melibokus bieten einen hohen Freizeitwert. Sie laden zum Wandern ein mit einer Rast auf dem Alsbacher Schloss, um den herrlichen Blick hinunter in die Rheinebene bis hin zur Frankfurter Skyline zu genießen. Auch für sportlich Ambitionierte bieten sich ideale Möglichkeiten für Jogging, Nordic-Walking und das Fahren mit dem Moun-

tainbike. Auf dem „Commoder Weg“ begegnen uns sportlich aktive Menschen jeglichen Alters von früh bis spät, ja selbst mit Stirnlampen ausgerüstet, wenn das Tageslicht nicht mehr ausreicht. Für Drachenflieger bietet der Melibokus ideale Startmöglichkeiten.

Funde bezeugen, dass die Gemarkungen Alsbach und Hähnlein bereits in der Jungsteinzeit von Menschen bewohnt waren. Eine Gemeinde mit alter Geschichte?

Georg Rausch: In der Tat haben offensichtlich schon die Menschen aus der Jungsteinzeit die Lage und das Klima unserer Region geschätzt – Voraussetzungen, die das Leben erleichtern haben und den frühen Bewohnern halfen, ihre Existenz zu sichern. Interessante Fundstücke aus dieser Zeit sind im Hähnleiner Heimatmuseum zu besichtigen. Auch der „Alsbacher Hinkelstein“ gilt als eine Hinterlassenschaft aus dieser Zeit. Neueren wissenschaftlichen Forschungen zu Folge, haben ihn Menschen der Jungsteinzeit zu kultischen Zwecken errichtet. Er gilt als eines der ältesten Kulturdenkmäler im Landkreis Darmstadt-Dieburg. Auch die Römer haben die Vorzüge unseres Landstriches erkannt und das milde Klima zum Anbau von Weinreben genutzt. Sie haben uns den Begriff der „strada montana“ hinterlassen und somit der viel gerühmten „Bergstraße“ ihren Namen gegeben.

Welche neuen Einrichtungen der Gemeinde sind besonders hervorzuheben?

Georg Rausch: Als neu geschaffene oder neu renovierte Gebäude sind im Ortsteil Alsbach das Rathaus, als gelungene Kombination alter Bausubstanz mit modernen Anbauten, das dazugehörige „Hofgut Hechler und das architektonisch interessante Bürgerhaus hervorzuheben. Im Ortsteil Hähnlein wurde die „Alte Schule“ umfangreich saniert und die „Alte Bürgermeisterei“ frisch renoviert. Hervorzuheben ist auch die derzeitige Verlängerung der Straßenbahn um 900 Meter, welche die Attraktivität des öffentlichen Nahverkehrs erhöhen wird. Das neu entstandene Einkaufszentrum in der „Pfarrtanne“ bietet mit seinem vielfältigen Angebot gut erreichbare Einkaufsmöglichkeiten für den täglichen Bedarf. Die Erweiterung der Hirschparkklinik zu einer gut ausgestatteten und anspruchsvollen Reha-Einrichtung steht unmittelbar bevor. Als Projekt für die nahe Zukunft ist das Betreute Wohnen in Kombination mit stationärer Pflege und Demenz-Wohngruppen in konkreter Planung.

In Alsbach-Hähnlein im Landkreis Darmstadt-Dieburg gibt es im Jahresverlauf zahlreiche Veranstaltungen.

Welches sind die Highlights?

Georg Rausch: Da fällt mir auf Anhieb ganz viel ein. Es sind vor allem Veranstaltungen, die von



ortsansässigen Vereinen und lokalen Initiativen durchgeführt werden. Ein sportliches Highlight ist sicher der jährlich stattfindende Melibokuslauf, der weit über die Grenzen unseres Ortes hinaus bekannt ist. Für künstlerisch, musisch und kulturell Interessierte sind die Ausstellungen des Kunstvereins, der international besetzte Orchesterworkshop des Vereins „Bergsträsser Musikseminare“, die Konzerte unserer zahlreichen Chöre oder die Kabarettveranstaltungen des „Arbeitskreises Dorferneuerung“ jährliche Höhepunkte. Wer Schauspieler in Hähnleiner Mundart liebt, kommt bei den Vorführungen des „Hähnleiner Gaase-Theater“ auf seine Kosten. Für Menschen, welche die mittelalterliche Zeit wirklichkeitsnah erleben möchten, sind die Veranstaltungen des Historischen und Kulturellen Fördervereins Schloss Alsbach e.V. ein Anziehungspunkt. Anhänger der „närrischen Zeit“ können sich in den Sitzungen der Karnevalsvereine begeistern. Das Marktplatzfest in Hähnlein und die Kirchweihfeste bieten die Möglichkeit, Geselligkeit zu pflegen, die Gemeinschaft zu stärken und Neuzugezogene zu integrieren.

Inhaltsverzeichnis



Alte Bürgermeisterei Hähnlein

Interview mit Bürgermeister	1
Branchenverzeichnis.....	3
Geschichte, Tourismus, Partnergemeinden, etc.	4
Statistische Angaben.....	5
Politik – Gemeindevertretung	8
Gemeindeverwaltung	11
Alte Bürgermeisterei	12
Kultur und Tourismus.....	13
Lokales Bündnis	15
Kindertagesstätten, Schulen, Kirchen gemeinnützige Einrichtungen	17
Gesundheitswesen	19
Freizeit und Sport	21
Vereine	23
Ver- und Entsorgung.....	27
Impressum	26
Notruf Tafel, wichtige Rufnummern, Banken/Sparkassen	28



ANWALTSKANZLEI **Schäfer & Zehfuß** BÜROGEMEINSCHAFT

Wir beraten in

- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Mietrecht
- Sozialrecht
- Verkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Verwaltungsrecht

Michael Schäfer • Stephanie Zehfuß
Rechtsanwälte

Bickenbacher Straße 12
64665 Alsbach-Hähnlein
Tel. 0 62 57 ... 6 99 99
Fax 0 62 57 ... 6 99 97
www.rechtfrisch.de

Branchenverzeichnis

Liebe Leser! Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Abflußreinigung.....27	Fachanwälte.....10	Logopädie.....18	Sportmedizin.....18
Allgemeinmedizin.....18	Fliesenverlegung.....9	Lohnbuchhaltung.....10	Steuerberatung.....10
Altbausanierung.....9	Fremdenzimmer, Ferienwohnung.....24	Medienzentrum.....14	Tiefbau.....14
Altenpflege.....16	Fugentechnik.....9	Metallbau.....12	Tragwerksplanung.....14
Altenzentrum.....U3	Gas- Wasser-Wärmetechnik.....9	Modellwaren.....24	Transporte.....24
Altersvorsorge.....24	Gebäudeausrüstung.....12	Montiermaschinen.....22	Versicherungen.....24
Apotheken.....18, 22	Gesundheitseinrichtungen.....3	Nahrungsergänzungen.....14	Werbetechnik.....24
Asklepios Hirschparkklinik.....3	Haus- und Elektrotechnik.....9	Naturheilverfahren, Akupunktur.....18	Zahnärzte.....18
Auswuchtmaschinen.....22	Haus- und Grundstücksverwertungen.....24	Notar.....U2	Zimmerei.....9
Autohaus.....22, 24	Heizung- Sanitär.....7	Parodontologie.....18	
Banken.....U4	Holzbau.....9	Party Service.....3	
Bauschlosserei.....12	Homöopathie.....18	Pflasterverlegung.....9	
Baustoffrecycling.....14	Immobilien.....24	Pflegedienst.....16	
Bautenschutz.....9	Informationstechnik.....7	Photovoltaik.....9	
Beauty Corner.....20	Ingenieurbüro.....9, 12, 14	Physiotherapie.....18	
Beratung für Rechtsfragen.....2	Kältetechnik.....7	Rechtsanwälte.....U2, 2, 10	
Beschriftungen.....24	Kanalinstandsetzung.....9	Rohr- und Kanalreinigung.....27	
Bestattungen.....28	KFZ-Werkstatt.....22, 24	Schwimmbad.....27	
Containerdienst.....24	Klimatechnik.....7	Seniorenheim.....16	
Diabetologie.....18	Kosmetikstudio.....20	Seniorenresidenz.....16	
Elektro- und Haustechnik.....9	Krankengymnastik.....18	Seniorenwohnheim.....U3	
Elektroinstallation.....9	Lackierfachbetrieb.....22	Solartechnik- Regenwassernutzung.....7	
Elektrotechnik.....7	Legasthenie.....18	Spielwaren.....24	
Energieversorgung.....27			
Ergotherapie.....18			

U = Umschlagseite

ALSBACHER PARTY SERVICE

APS

Gerda Röllich-Rückert

Kirchstraße 7 • 64665 Alsbach-Hähnlein
Telefon 0 62 57/22 68 • Telefax 0 62 57/5 07 93 25
Mobil 0170/2 83 77 93
E-Mail: AlsbacherPartyservice@t-online.de



Was kommt nach der OP?

Die Stärke unserer Reha-Klinik ist die Behandlung nach einer orthopädischen oder chirurgischen Operation, also beispielsweise nach **Hüft- oder Kniegelenkersatz, Osteosynthesen oder Bandscheiben-OPs**.

Unter dem Motto „**Bewegen für ein aktives Leben**“ arbeitet unser Team daran, Ihre Bewegungsfähigkeit zu steigern und die Lebensqualität zu verbessern.

Dabei werden auch Begleiterkrankungen wie Diabetes, Schmerzzustände, Herz-Kreislauferkrankungen oder psychosomatische Störungen berücksichtigt.



Hirschpark Klinik

Orthopädische Fachklinik für Anschlussheilbehandlung und Rehabilitation

Lindenstraße 12 • 64665 Alsbach-Hähnlein

Telefon (06257) 501-0 • Telefax (06257) 501-201

E-Mail: info.alsbach@asklepios.com • www.asklepios.com/alsbach

Gemeinsam für Gesundheit www.asklepios.com

Bewegen für ein
aktives Leben.

Kostenträger:

Alle Kassen, Deutsche Rentenversicherung
Hessen, Private, Selbstzahler

Betten:

104 Einzelzimmer, davon 2 behindertenge-
recht, 8 Doppelzimmer

Zertifizierung:



Geschichte, Tourismus, Partnergemeinden, etc.

Geschichte

Die Gemeinde Alsbach-Hähnlein entstand im Jahre 1977 durch den Zusammenschluss der ehemals selbstständigen Gemeinden Alsbach und Hähnlein. Die Gemeinde Alsbach-Hähnlein präsentiert sich in landschaftlich reizvoller und zugleich verkehrsgünstiger Lage, was Alsbach-Hähnlein zu einer attraktiven Wohnsitzgemeinde macht.

Der Ortsteil Hähnlein galt früher als rein ländliche Gemeinde und hat sich in den letzten Jahrzehnten zur Wohnsitzgemeinde entwickelt.

Der Ortsteil Sandwiese, der sich nach dem Kriege zwischen Alsbach und Hähnlein entstand, stellt sich teils als Wohnsiedlung, teils als Gewerbegebiet dar. Gebäck, Textilien und chemische Erzeugnisse werden hier vorwiegend produziert.

Die erste Erwähnung Alsbachs finden wir im Lorscher Codex aus dem Jahre 773. Hier wird in der Beschreibung der Mark Heppenheim Aldolvsbach genannt und tritt damit in das Licht der Geschichte. Funde bezeugen, dass die Gemarkung Alsbach und Hähnlein bereits in der Jungsteinzeit (2800-1800 v.

Chr.) und in den folgenden Kulturepochen von Menschen bewohnt war. Reichere Funde liegen aus der Zeit um Christi Geburt vor, als die Römer die Grenzen ihres Reiches bis in den Odenwald vorgeschoben hatten.

Im Jahr 779 wird Alsbach noch einmal in der Schenkungsurkunde des Priesters Altramus im Lorscher Codex erwähnt, bevor man erst wieder im Jahre 1130 von Alsbach hört, als Konrad von Bickenbach als Erster seines Geschlechtes, das im hiesigen Raum mehrere Jahrhunderte lang die Macht ausübte, erwähnt wird. Dieser hatte seinen Wohnsitz auf dem so genannten Weilerhügel, in der Nordwestecke der Alsbacher Gemarkung. Das Geschlecht derer von Bickenbach erbaute um 1240 die Burg Bickenbach, die wir heute als Alsbacher Schloss kennen.

Hähnlein wird erstmals 1333 unter dem Namen „Hennechen“ urkundlich erwähnt. In dem erwähnten Jahre 1333 ging ein Teil der Herrschaft Tannenberg an Konrad den Dritten von Bickenbach, die dieser weitergibt, sich jedoch ausdrücklich verschiedene Besitzungen, u. a. Hähnlein, ausbehält.



Kreisverkehrsplatz Alsbach



Alte Schule Hähnlein

Hähnlein entstand aus dem Zusammenschluss mehrerer Höfe. Heute noch vorhandene Gemarkungsnamen weisen darauf hin. Den Kern der späteren Dorfsiedlung Hähnleins bildete der „Hainer Hof“, das spätere Rettungshaus und die Bürgermeisterei.

Unweit vom „Hainer Hof“ stand an der Stelle der heutigen Kirche eine dem heiligen Laurentius geweihte Waldkapelle, die wahrscheinlich aus dem 8. Jahrhundert n. Chr. stammte.

Irreführend ist die Schreibweise des Namens Hähnlein; so neigt jeder Außenstehende dazu, diesen Namen auf einen „Hahn“ zurückzuführen. Tatsächlich zierte der Hahn auch das Wappen der Gemeinde. Schreibweise wie „Hainlin“ oder „Hainlein“ zeigen jedoch auf, dass der Name als Verkleinerungsform von hagen = gehegter Wald, also eine Siedlung im Wald, abgeleitet wurde.

Tourismus

Alsbach-Hähnlein – den 517 m hohen Melibokus im Hintergrund, ringsum die Bergstraße mit ihren sanften Hügeln, weiten Wäldern und endlosen Spazier- und Wanderwegen, dazu

im Frühjahr die zauberhafte Blütenpracht vor dem Grün der Odenwaldberge – das alles ist eine gelungene Komposition, die Alsbach-Hähnlein nach dunklen Wintertagen zum Ausflugsziel zahlreicher Sonnenhungriger macht. Besonders eindrucksvoll zeigt sich die Bergstraßengemeinde mit dem milden Klima in den ersten warmen Frühlingstagen, wenn es zu grünen und zu blühen beginnt. Doch auch die restlichen Monate des Jahres hat der rund 9200 Einwohner zählende Ort dem Urlauber einiges zu bieten. Nicht mit dem Trubel eines Kur- und Badeortes, sondern auf eine stille, behagliche und sympathische Art. Gemächlich zieht sich Alsbach-Hähnlein den „Melibokus“ hoch. Gemütliche Häuser säumen die Straßen und Gässchen. Beschaulichkeit ist hier zu Hause. Erholung in frischer Luft kann man hier in vollen Zügen ganzjährig genießen. Wer Alsbach-Hähnlein als Kurztrip wählt oder auch als entspannende Unterbrechung einer Autofahrt, dem wird die Ruhe, die ihn hier empfängt, gut tun. Etwas mehr erwartet zurecht der Sommerfrischler, der Alsbach-Hähnlein als Urlaubsziel ins Auge fasst. Auch er wird auf seine Kosten kommen, im Ort selbst und in nicht allzu ferner Umgebung. Da

Geschichte, Tourismus, Partnergemeinden, etc.



Fachwerkhaus in Hähnlein

laden gut beschilderte Spazierwege und gemütliche Grillplätze ein, sich an der Natur zu erfreuen oder der über 1200jährigen Vergangenheit nachzuspüren. Zurück von Fußmarsch oder Radtour erholt man sich am besten in einer gemütlichen Gaststätte beim Bergsträßer Wein.

Wer sich auch im Urlaub ans Lenkrad, in den Bus oder Zug setzt, dem bietet sich ein breites Spektrum an interessanten Tagesausflügen, für die Alsbach-Hähnlein als Standort geradezu ideal erscheint: z. B. in den nahen Odenwald mit seinen idyllischen Dörfern, wie Michelstadt oder Erbach, oder zum Rhein-Main-Flughafen. Das weltbekannte Heidelberger Schloss ist lediglich

40 km entfernt. Als ideale Tagesausflüge bieten sich die Besichtigung des Wormser oder Oppenheimer Domes an, sowie das 2000 Jahre alte Mainz und die Landeshauptstadt Wiesbaden. Auch Darmstadt, die Stadt der Künste, ist in nur fünfzehn Minuten zu erreichen.

Während des ganzen Sommers finden viele traditionelle Feste statt, wie z. B. Weinfeste an der Bergstraße, Marktplatzzfest in Hähnlein, Kirchweihfeste in Alsbach und Hähnlein.

Statistische Angaben

Bundesland: Hessen
Regierungsbezirk: Darmstadt
Landkreis: Darmstadt-Dieburg



Blick auf Melibokus

Verwaltung:
Bickenbacher Str. 6
64665 Alsbach-Hähnlein

Bürgermeister: Georg Rausch

Internetpräsenz:
www.alsbach-haehnlein.de

Einwohner:
9146 Einwohner
(Stand: 31.12.2012)

Fläche: 15,78 km²
Höhe: 196 m ü. NN

Bevölkerungsdichte:
580 Einwohner je km²

Partnergemeinden

Diósd (Ungarn)

Seit 1989 besteht die Partnerschaft zwischen Alsbach-Hähnlein und Diósd. Geprägt wird Diósd vom Weinbau und Pfirsichanbau. Die Partnerschaft besteht ebenso zwischen der Diósd Schule und der Melibokusschule in Alsbach sowie zwischen dem Alsbacher Gesangverein und dem Diósd Gellertchor.

Diósd oder auf Deutsch Orasch ist eine kleine Gemeinde am südwestlichen Stadtrand der

ungarischen Hauptstadt Budapest. Die Gemeinde selbst liegt zwischen Törökbálint (Großturwall) und Érd (Hanselbeck).

Geschichte

Der deutsche Name der Gemeinde ist nicht nur der jahrhundertelangen gemeinsamen Geschichte von Österreich und Ungarn zu verdanken, sondern geht auch darauf zurück, dass die Ortschaft eine schwäbische Siedlung ist.

Orasch wird erstmals in der Zeit des Königs Sigismund erwähnt, samt der Burg, die schriftlich schon 1417 erschien.

Sehenswürdigkeiten

Diósd hat sehr viele schöne alte Bauernhäuser aus der Zeit der Donauschwaben und ein Museum für Radio und Fernsehen.

Verkehr

Diósd ist mit der Hauptstadt durch die Bahn und das zwischenörtliche Bussystem verbunden.

Die Autobahnen M7 und M0 liegen ganz in der Nähe, und die Landstraße 70 verläuft durch die Stadt.



Rathaus Diósd

Geschichte, Tourismus, Partnergemeinden, etc.



Jugendzentrum Alsbach

Land: Ungarn
Komitat: Komitat Pest
Bürgermeister: Géza Spéth

**Adresse der
Gemeindeverwaltung:**
Szent István tér 1
2049 Diósd
Internetpräsenz:
www.diosd.hu

Einwohner:
9.213 (Stand 01.01.2011)
Bevölkerungsdichte:
1602 Einwohner je km²

Crinitzberg (Sachsen)

Im Jahre 1991 bildete sich die
Freundschaft mit der Gemeinde



Gemeindeamt Crinitzberg

Obercrinitz (heute Crinitzberg) im
Kreis Zwickau. Intensive freund-
schaftliche Kontakte haben sich
insbesondere zwischen den Feu-
erwehren, den Zuchtvereinen,
Kirchenchören, Musikzügen und
Tischtennisvereinen entwickelt.
Die Gemeinde Crinitzberg mit
ihren Ortsteilen Bärenwalde,
Lauterhofen und Obercrinitz
liegt im sächsischen Landkreis
Zwickauer Land. Sie gehört
zur Verwaltungsgemeinschaft
Kirchberg.

Geschichte

1970 erfolgte die Eingemeindung
Lauterhofens nach Obercrinitz.
1994 schlossen sich Obercrinitz
und Bärenwalde zur neuen Ge-
meinde Crinitzberg zusammen,
wobei Lauterhofen seinen Orts-
teilstatus zurückbekam.

Bundesland: Sachsen
Regierungsbezirk: Chemnitz
Landkreis: Zwickauer Land
Bürgermeister: Steffen Pachan

**Adresse der
Gemeindeverwaltung:**
Auerbacher Str. 51
08147 Crinitzberg

Internetpräsenz:
www.westsachsen.de/crinitzberg

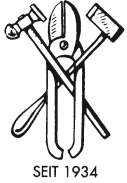
Einwohner: 2039
(Stand: 31.12.2012)

Fläche: 18,82 km²

Bevölkerungsdichte:
108 Einwohner je km²

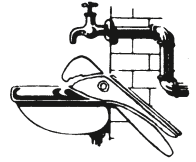


Blick auf Ev. Kirche Hähnlein



Willy Schneider

Inh. Gerhard Schneider e.K.



- **Heizungstechnik**

Gas-Brennwerttechnik
Öl-Brennwerttechnik
Alternative Energien

- **Solartechnik und Regenwassernutzung**

- **Kundendienst und Wartung**

für Sanitär- und Heiztechnik

- **Sanitärtechnik**

Bad- und Küchenrenovierung
Wasser-, Gas- und
Abwasser-Installationen

- **Dachentwässerung**

Sandstraße 2 · 64665 Alsbach-Hähnlein

☎ (0 62 57) **29 29**

Telefax (0 62 57) 6 38 82



❄ kühlen ❄ gefrieren ❄ klimatisieren

Schlesierstr. 8a · 64665 Alsbach

Tel. 0 62 57 / 50 78 78

Fax 0 62 57 / 50 78 77



seit 1999 im O.T.
Alsb.-Sandwiese

Gewerbe · Handel · Industrie · Praxis · Gastronomie · Privat

- **Elektroinstallationen**
- **Antennenanlagen**
- **Netzwerktechnik**
- **Telefonanlagen**

Friedrich-Ebert-Str. 35a
64665 Alsbach-Hähnlein

Fon: 0 62 57 - 90 30 99

Fax: 0 62 57 - 6 38 61

info@cse-servie.net

www.cse-service.net



Politik – Gemeindevertretung



Gemeindevorstand

Gemeindevorstand der Gemeinde Alsbach-Hähnlein

Bürgermeister:	Georg Rausch	Bickenbacher Str. 6	IUHAS
1. Beigeordneter:	Sigrun Zehfuß	Georg-Fröba-Str. 37	SPD
Beigeordnete:	René Buijs	Rosengartenstraße 34	IUHAS
	Dieter Lehmann	Donnersbergstr. 14 a	CDU
	Georg Rothermel	Am Weiher 9	FW
	Volker Steitz	Rosengartenstraße 11	IUHAS
	Karl Müller	Im Rodacker 18	SPD
	Heinrich Tönshoff	Beuneweg 4	CDU

Gemeindevertretung der Gemeinde Alsbach-Hähnlein (Legislaturperiode 2011-2016) (gewählt am 27.03.2011)

Vorsitzender der Gemeindevertretung:	Hans Herrmann	IUHAS
Gesamtzahl der Mitglieder:		31
davon entfallen auf		
Initiative Umweltschutz Hähnlein - Alsbach - Sandwiese (IUHAS)		10
Christliche Demokratische Union (CDU)		9
Sozialdemokratische Partei Deutschland (SPD)		8
Freie Wähler (FW)		4

IUHAS - Initiative Umweltschutz Hähnlein - Alsbach - Sandwiese	Telefon
Fraktionsvorsitzender:	
Gerhard Zankl	Waldstr. 4 34 30
Mitglieder:	
Hans Herrmann, Hedwig Herrmann, Claudia Holz, Wolfgang Landmesser, Doris Lochmann, Johannes Mingo, Peter Müller, Marion Fuhr-Dietrich, Nelly Zehfuß	

CDU - Christliche Demokratische Union	Telefon
Fraktionsvorsitzende:	
Sebastian Bubenzer	Marienruhweg 7 50 65 66 7
Mitglieder:	
Günther Arras, Regina Bubenzer, Harald Finger, Prof. Dr. Joachim-Felix Leonhard, Malte Pruß, Isabella Schürle, Horst Peth, Thomas Wolf	

SPD - Sozialdemokratische Partei Deutschland	Telefon
Fraktionsvorsitzender:	
Anke Paul	Kirchstraße 44 93 94 22
Mitglieder:	
Detlef Semik, Andreas Best, Jan Rechel, Peter Scheffler, Günter Schnause, Daniela Trautmann, Stephan Martin	

FW – Freie Wähler	Telefon
Fraktionsvorsitzender:	
Klaus Kaffenberger	Im Klängen 50 99 90 75
Mitglieder:	
Dr. Roger Günther Klimesch, Reinhard Meyer, Silke Müller	



Hans Herrmann



Sebastian Bubenzer



Anke Paul



Klaus Kaffenberger



SCHÄFER HOLZBAU
CAD-PLANUNG • ZIMMEREI • VERKAUF

Bau-Ing. Bernd Schäfer

Rodauer Straße 45
64665 Alsbach-Hähnlein
Telefon: 0 62 57 / 71 97
Telefax: 0 62 57 / 6 27 20

Fliesenverlegung
Peter Keller

Am alten Neckarbett 24
64665 Alsbach-Hähnlein
Tel 0 62 57 / 94 43 12
Fax 0 62 57 / 94 43 28
Mobil 01 79 / 4 54 63 46
Peter.Keller@gmx.de
www.kellerfliesen.npage.de



Gas Wasser Wärme Technik

STRAHL
Installation + Handel + Kundendienst

Gas-, Wasser- und Wärmetechnik

Erlenweg 5
64665 Alsbach-Hähnlein
Telefon 0 62 57 / 99 09 02
Fax 0 62 57 / 94 26 14

Gas Wasser Wärme Technik

STRAHL
Installation + Handel + Kundendienst

Ihr Spezialist für moderne Elektrotechnik

- BERATUNG
- PLANUNG
- AUSFÜHRUNG

Weitere Informationen unter
www.Waldhoff-elektro.de

JÖRG WALDHOFF
Elektroinstallation
und Service GmbH
Wetzbach 37
64673 Zwingenberg

Wir stehen Ihnen jederzeit unter Tel.: 0 62 51 / 98 36 86 zur Verfügung

Baufenschutz
RECHEL

Breslauerstraße 2
69509 Mörlenbach-Bonsweier

- Bodenverlegung und Verkauf
- Betonverpressung
- Betonsanierung
- Fugentechnik

Tel. 0 62 09/72 52 20
Fax 0 62 09/72 54 68
mobil 0 15 77/4 13 73 96




Thomas Hack
Elektro- und Haustechnik

Bickenbacher Straße 17
64665 Alsbach-Hähnlein
Tel. : 06257 / 69421
Mail: hack-elektro@t-online.de



Flügel GmbH MONTAGEBAU

- Kanalinstandsetzung
- Kanalbau
- Landschaftsbau
- Baumaschinenverleih
- Baggerarbeiten
- Hausfreigrabungen
- Zisternenbau
- Pflasterarbeiten




Erlenweg 7 • 64665 Alsbach • Telefon (0 62 57) 44 44



Am Grundweg 20
64342 Seeheim-Jugenheim

Tel. 06257/962485
Fax 06257/962497

Ihr Partner in Sachen Recht und Finanzen

Wir informieren über das Fachgebiet Medizinrecht

Das Medizinrecht gehört zu den "Exoten" der anwaltlichen Tätigkeitsschwerpunkte. Nur wenige der ca. 150.000 in Deutschland zugelassenen Rechtsanwälte haben sich auf dieses Fachgebiet spezialisiert. Dabei nimmt der Bedarf auf diesem Gebiet zu. Immer öfter haben Patienten Zweifel an den Behandlungsmethoden der Ärzte. Dies führt zu rechtlichen Überprüfungen auf Seiten der Patienten, aber auch dazu, dass Ärzte sich veranlasst sehen, sich fachkundigen Rechtsrat einzuholen.

Fachanwälte für Medizinrecht haben sich jedoch nicht allein auf das Arzthaftungsrecht spezialisiert, sondern verfügen darüber hinaus z. B. in den Fachgebieten

- gesetzliches und privates Krankenversicherungsrcht
- Arzneimittelrecht

- ärztliches Berufsrecht
- Vertragsarztrecht (Honorarkürzungen, Wirtschaftlichkeitsprüfungen)
- Gestaltung und Auseinandersetzung von Gesellschaftsverträgen (Gemeinschaftspraxen, Praxisgemeinschaft, neue Versorgungs- und Kooperationsformen)

über theoretische Spezialkenntnisse und praktische Erfahrungen.

Seit Juni 2008 ist die seit 1983 zugelassene Frau Rechtsanwältin Biergans – **Fachanwältin für Medizinrecht** – in der Kanzlei Dingeldein tätig. Den Schwerpunkt Medizinrecht wählte sie bereits 1999. Aufgrund ihrer besonderen Kenntnisse und Erfahrungen erhielt sie im Jahre 2006 von der Rechtsanwaltskammer Karlsruhe die Genehmigung den Titel

Fachanwältin für Medizinrecht zu führen. Frau Rechtsanwältin Biergans ergänzt somit die Tätigkeit von Herrn Rechtsanwalt Peer Frank, der sich auf das Sozialrecht konzentriert hat.

Das Medizinrecht und das Sozialrecht sind sehr stark miteinander verzahnt. Bereits seit 26 Jahren stellt das Sozialrecht einen Haupttätigkeitsschwerpunkt der Kanzlei **Dingeldein • Rechtsanwälte** dar.

Die Rechtsanwälte der Kanzlei **Dingeldein • Rechtsanwälte**, die sich alle auf ein bis zwei Fachgebiete konzentriert haben, stehen Ihnen in den Kanzleien in Bickenbach und Gernsheim zur Verfügung.

Dingeldein • Rechtsanwälte

Fachanwälte für Arbeitsrecht, Erbrecht, Familienrecht, Verkehrsrecht, Steuerrecht und Medizinrecht

Dingeldein • Rechtsanwälte



Medizinrecht und Sozialrecht auf diese Fachgebiete haben wir uns konzentriert:

Rechtsanwältin Jutta Biergans

Fachanwältin für Medizinrecht
Arzthaftungsrecht
Familienrecht

Rechtsanwalt Peer Frank

Sozialrecht, Pflege- und
Krankenversicherungs-
recht, Verwaltungsrecht



Dingeldein • Rechtsanwälte www.dingeldein.de

Bachgasse 1, 64404 Bickenbach, ☎ 0 62 57/8 69 50

Wallstraße 7, 64579 Gernsheim, ☎ 0 62 58/8 33 80

Gemeindeverwaltung Alsbach-Hähnlein

Anschrift:

Gemeindevorstand der Gemeinde Alsbach-Hähnlein
Bickenbacher Str. 6, 64665 Alsbach-Hähnlein
Telefon Zentrale: 06257/5008-0
E-Mail Adresse: info@alsbach-haehnlein.de
Internet: www.alsbach-haehnlein.de

Öffnungszeiten:

Montag 07.30 – 12.00 Uhr
Dienstag 07.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch 07.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag 07.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag geschlossen

Öffnungszeiten Außenstelle Hähnlein (Gernsheimer Str. 36, (Gernsheimer Str. 36, Tel. 2236):

Dienstag 08.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeister:	Zimmernr.	Telefonnr.	Fax-Nr.	E-Mail-Adresse
Georg Rausch	22	06257/5008-311	06257/50 08-601	gemeindevorstand@alsbach-haehnlein.de

Familienbeauftragte:	Zimmernr.	Telefonnr.	Fax-Nr.	E-Mail-Adresse
Dipl.-Päd., Dipl.-Soz.-Päd. Jutta Lauer-Schneider	9	06257/5008-530	5008-601	lauer-schneider@alsbach-haehnlein.de

Fachbereich 1 – Leitung: Herr Laub

Amt	Mitarbeiter	Zimmernr.	Telefonnr.	Fax-Nr.	E-Mail-Adresse
„Parlamentarisches Büro/ Vorzimmer Bürgermeister“	Frau Crößmann	23	06257/5008-311	5008-601	croessmann@alsbach-haehnlein.de
	Frau Barnette	23	06257/5008-312	5008-601	barnette@alsbach-haehnlein.de
Büroleitung/Hauptamt Hauptamt	Herr Dipl.-Verwaltungsw. Laub	18	06257/5008-340	5008-601	laub@alsbach-haehnlein.de
	Frau Feyh-Benesch	19	06257/5008-341	5008-601	feyh-benesch@alsbach-haehnlein.de
	Frau Teller	19	06257/5008-343	5008-601	teller@alsbach-haehnlein.de
Personalamt	Herr Brehm	20	06257/5008-342	5008-601	brehm@alsbach-haehnlein.de
Bürgerbüro	Frau Ganser	1	06257/5008-222	5008-661	ganser@alsbach-haehnlein.de
	Frau Dörr	1	06257/5008-221	5008-661	doerr@alsbach-haehnlein.de
Empfang	Frau Fröhner	Empfang	06257/5008-111	5008-661	froehner@alsbach-haehnlein.de
Sozialamt	Frau Maier	5	06257/5008-240	5008-651	maier@alsbach-haehnlein.de
Ordnungsamt	Frau Riggio	2	06257/5008-260	5008-651	riggio@alsbach-haehnlein.de
	Herr Fischer	2	06257/5008-261	5008-651	fischer@alsbach-haehnlein.de
	Herr Morgenstern	3	06257/5008-262	5008-651	morgenstern@alsbach-haehnlein.de
	Herr Flauaus	3	06257/5008-263	5008-651	flauaus@alsbach-haehnlein.de
Kinder- und Jugendförderung	Herr Dipl.-Soz.-Arb. Reeg		06257/5008-511	5008-655	
	Frau Dipl.-Soz.-Päd. Gottschalk	„Hofgut	06257/5008-512	5008-655	jufoe@alsbach-haehnlein.de
	Herr Dipl.-Soz.-Arb. Winkel	Hechler“	06257/5008-513	5008-655	www.jufoe-aha.de

Fachbereich 2 – Leitung: Herr Jankowski

Amt	Mitarbeiter	Zimmernr.	Telefonnr.	Fax-Nr.	E-Mail-Adresse
Finanzverwaltung	Herr Jankowski	16	06257/5008-421	5008-691	jankowski@alsbach-haehnlein.de
	Herr Dipl. Verwaltungsw./ Betriebswirt B.A. Bickhardt	15	06257/5008-425	5008-691	t.bickhardt@alsbach-haehnlein.de
	Frau Götz	14	06257/5008-424	5008-691	goetz@alsbach-haehnlein.de
Steuerverwaltung	Frau Dipl.-Verwaltungsw. Neumann	13	06257/5008-441	5008-691	neumann@alsbach-haehnlein.de
	Frau Bickhardt	14	06257/5008-442	5008-691	bickhardt@alsbach-haehnlein.de

Fachbereich 3

Amt	Mitarbeiter	Zimmernr.	Telefonnr.	Fax-Nr.	E-Mail-Adresse
Hochbauamt	Frau Dipl.-Ing. Schwalme	6	06257/5008-571	5008-641	schwalme@alsbach-haehnlein.de
Bauamt/Liegenschaftsamt	Frau Dipl.-Ing. Hüttl	10	06257/5008-575	5008-641	huettl@alsbach-haehnlein.de
Tiefbauamt	Herr Dipl.-Ing. Hornicek	8	06257/5008-572	5008-641	hornicek@alsbach-haehnlein.de
Techn. Bauamt	Herr Keil	7	06257/5008-573	5008-641	keil@alsbach-haehnlein.de
Bauamt	Frau Schulz	11	06257/5008-574	5008-641	schulz@alsbach-haehnlein.de
Bauhof (Floriansweg 2)	Herr Müller-Fröhlich		06257/5008-515	5008-516	
„Hallenvermietung, Grillplätze, Geschirrmobil Zelt“	Frau Barnette	23	06257/5008-312	5008-601	barnette@alsbach-haehnlein.de

Alte Bürgermeisterei

Die „Alte Bürgermeisterei“ in Hähnlein stellt ein Ortsbild prägendes Kulturdenkmal dar. Der Mittelteil des Gesamtgebäudes stammt aus der Zeit um 1720. Er besteht aus einem eingeschossigen Gebäude mit Mansardendach. Kurz vor Ende des 19. Jahrhunderts wurden zweigeschossige Kopfbauten mit Pultdach an den Stirnseiten ergänzt.

Das ehemalige Hofgut wechselte häufig seine Besitzer bis es 1849 vom evangelischen Landesverein für Innere und Äußere Mission erworben wurde und damit schon damals überregionale Bedeutung erlangte. Zu diesem Zeitpunkt wurde hier ein „Rettungshaus“ betrieben. Hier nahm man „sittlich gefährdete Kinder“ aus schwierigen Familienverhältnissen auf und bot Ausbildungsmöglichkeiten. Trä-

ger war die 1848 gegründete Innere Mission.

Nach 1939 wurde das Gebäude wechselnd genutzt.

Aufgrund der in die Jahre gekommene „Alte Bürgermeisterei“ wurde eine Grundsanierung

fällig. Der Baubeginn für die Sanierung fand im August 2006 statt. Die Bau- und Baunebenkosten belaufen sich auf rund 3 Mio. EUR. Im Rahmen der Dorferneuerung Hähnlein wurden diese Bauarbeiten mit rund 600.000 EUR Fördermittel bezuschusst.

Die Alte Bürgermeisterei wurde im Frühjahr 2009 fertig gestellt. Seit Fertigstellung stehen dort den Bürgerinnen und Bürgern unter anderem eine Außenstelle der Gemeindeverwaltung, die Bücherei, das Heimatmuseum und ein Trauzimmer zur Verfügung.



Ansicht der „Anstalt“ (ehem. Hofgut) nach einem Kupferstich von 1851.



**Ingenieurbüro
Ulrich Schäfer**

Talstraße 21
D-55442 Stromberg
Fon +49 (67 24) 60 19 777
Fax +49 (67 24) 60 19 780
info@ibs-energie.de
www.ibs-energie.de



**Umbau und Renovierung
„Alte Bürgermeisterei“**

**Dipl.-Ing.
Kai Marquard**
**Ingenieurbüro
Technische Gebäudeausrüstung**

**Auf dem Albansberg 3
55131 Mainz**

**Telefon 0 61 31/83 56 84
Telefax 0 61 31/83 53 05**

E-Mail: marquard@ib-marquard.de



**Metallbau
Bauschlosserei
HERBERT**

**Inh. J. Wendt (HIn) Kiefernweg 5
Tel. (0 62 57) 59 92
Fax (0 62 57) 6 27 71**

Bibliothek:

Ortsteil	Mitarbeiterin	Adresse	Telefonnummer	Faxnummer	Öffnungszeiten
Alsbach	Frau Quint Frau Michel	Hauptstraße 26	06257/944576	06257/944584	Montag: 15.00 bis 18.00 Uhr Mittwoch: 09.00 bis 10.30 Uhr und 16.00 bis 18.30 Uhr
Hähnlein	Frau Kramer	Gernsheimer Str. 36	06257/944552	06257/944553	Dienstag: 09.00 bis 10.30 Uhr 16.00 bis 18.00 Uhr Freitag: 16.30 bis 18.30 Uhr

Museum:

Name	Anschrift	Telefonnummer	Bemerkungen
Museum Alsbach-Hähnlein	Gernsheimer Str. 36	06257/5008-0	„geöffnet nach Vereinbarung (Auskunft Gemeindeverwaltung)“

Feste:

- Jeweils am 1. Sonntag im September Kirchweih in Alsbach
- Jeweils Sonntag nach „Gallus“ (16. Oktober) Kirchweih in Hähnlein
- Karnevalssitzungen und Bälle in den Ortsteilen Alsbach und Hähnlein
- alljährlich im Juni Marktplatzfest in Hähnlein

Informationsmaterial über Alsbach-Hähnlein und Umgebung (wie z. B. Veranstaltungskalender, Ortsplan, Unterkunftsverzeichnis etc.) erhalten Sie im Rathaus, Bickenbacher Str. 6 oder unter der Telefonnummer 06257/5008-341.



Tretbecken im Sperbergrund

Erkältet, abgeschlafft?

Oft Anzeichen von Zinkmangel.
Stärken Sie Ihre Abwehrkraft!



Die kluge Zink-
 verbindung aus
 Ihrer Apotheke!

Unizink® 50 – Das Zink mit der Eule.

Unizink® 50. Wirkstoff: Zink-Aspartat. Zur Behandlung von Zinkmangelzuständen, die ernährungsmäßig nicht behoben werden können. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. www.unizink50.de

Die Nahrungsergänzung für die belastete Frau.
 Aus der Unizink-Forschung: **Unizink® Kombikraft**
 Zink + Vitamin C + natürlicher Heidelbeerextrakt
Probieraktion: Fragen Sie Ihren Apotheker!

WINCZY



- ↪ Tief- u. Straßenbau
- ↪ Bauschuttrecycling
- ↪ Containerdienst

Am Eichwald 6 Tel.: 06257-1506
 64665 Alsbach Fax: 06257-7669
 Email: post@winczy.de

Internat. BibelStudienInstitut

Christlicher Buchladen

Blindenhörbücherei

HOPE Channel Radio

HOPE Channel TV

Bildagentur

Medienzentrum **STIMME DER HOFFNUNG** e.V.
 Sandwiesenstraße 35, 64665 Alsbach-Hähnlein
 Tel.: 0 62 57 - 50 65 30, Fax: 0 62 57 - 50 65 370
info@stimme-der-hoffnung.de, www.stimme-der-hoffnung.de



mediaprint
 WEKA info
 verlag gmbh

Gute Anzeigen
 hinterlassen
 Spuren.

www.alles-deutschland.de



sub.waytree@photocase.de

DREHER+DEIGENTASCH

Ingenieure



Consulting Tragwerksplanung Bauphysik



Hundertwasser Darmstadt

Bahnhofstraße 5
 64404 Bickenbach
 Tel.: 0 62 57 / 30 61
 Fax: 0 62 57 / 30 64
www.dreher-deigentasch.de

CDM



- Gutachten, Beratung
- Planung
- Bauleitung
- Projektmanagement



CDM Consult GmbH
 Neue Bergstraße 9-13
 64665 Alsbach-Hähnlein
www.cdm-ag.de

das ingenieur unternehmen

umwelt wasser infrastruktur geotechnik

Lokales Bündnis

Gemeinsam stark für Leben im Dreiklang in Alsbach-Hähnlein-Sandwiese

Bürgerschaftliches Engagement hat in Alsbach-Hähnlein große Bedeutung. Ein Beispiel dafür ist das Lokale Bündnis für Familie, das sich am 17. November 2007 in Alsbach-Hähnlein gründete. Ziel ist, durch die Bündelung der lokalen Kräfte familienfreundliche Rahmenbedingungen auf lokaler Ebene zu schaffen. Dazu haben sich eine Vielzahl von Bürgerinnen und Bürgern sowie Institutionen in offenem Netzwerk zusammengeschlossen. Die Ideen der Beteiligten werden in gemeinsamen Netzwerktreffen und in Projektgruppen weiterentwickelt und umgesetzt.

Alle interessierten Menschen sind jederzeit herzlich willkommen!
Ansprechpartnerin: Anke Paul Tel. 06257/939422 – siehe auch:
www.lokale-buendnisse-fuer-familie.de

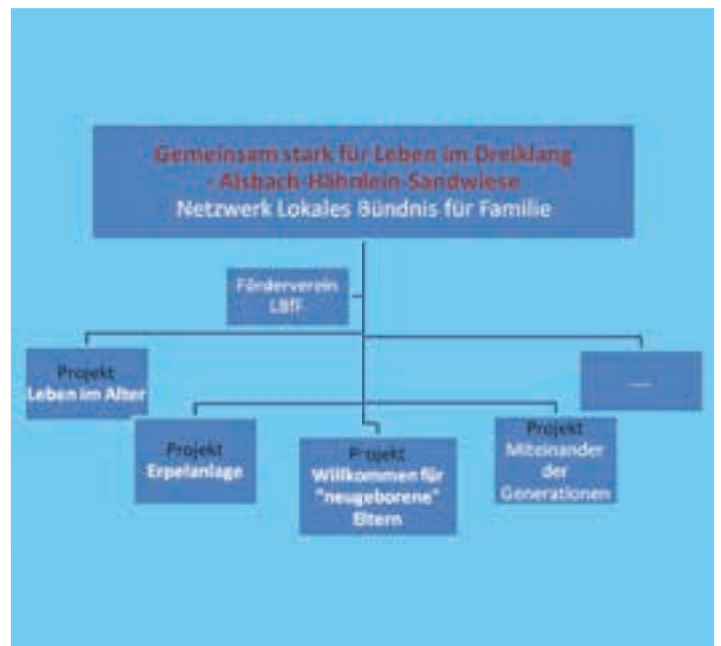
Gründungsdeklaration

Eine lebendige Gemeinde braucht Kinder – sie sind unsere Gegenwart und ohne sie gibt es auch keine Zukunft! Wir wünschen uns ein gesellschaftliches Klima, in dem Familien sich wohl fühlen und Kinder und Jugendliche willkommen sind. Aber auch das Miteinander der Generationen liegt uns am Herzen.

Wir wollen uns nicht mit dem zufrieden geben, was bisher erreicht wurde. Mehr Familienfreundlichkeit in Alsbach-Hähnlein zu schaffen, ist unser zentrales Anliegen, und die nachhaltige Unterstützung der Familien in Alsbach-Hähnlein sehen wir als eine wichtige Aufgabe an. Wir werden gemeinsam und kontinuierlich daran arbeiten, die Situation der Familien in den Mittelpunkt des Interesses zu rücken. Die Chance des Bündnisses, sich über vorhandene Angebote auszutauschen, voneinander zu lernen, die Leistungen für Familien zu vernetzen und Familienfreundlichkeit gemeinsam zu gestalten, werden wir engagiert nutzen.

Mit diesem Ziel gründen wir für alle Ortsteile Alsbach, Hähnlein und Sandwiese das Lokale Bündnis für Familie unter dem Namen „Gemeinsam stark für Leben im Dreiklang“

Die Gründungsmitglieder – Alsbach-Hähnlein, am 17.11.07



Die **Senioren-Residenz PARKHÖHE** inmitten der herrlichen Landschaft im ‚Heilklimatischen Kurort‘ Lindenfels im Odenwald widmet sich seit mehr als 13 Jahren der Versorgung älterer und hilfsbedürftiger Menschen.



Hier finden Sie ein schönes Zuhause, in dem Sie sich rundum wohl und geborgen fühlen können.

Freiensehnerstraße 9
64678 Lindenfels im Odenwald
E-Mail: info@parkhoehe.incura.de
Internet: www.incura.de

IN CURA
SENIOREN-RESIDENZ

PARKHÖHE LINDENFELS

Unsere Leistungen für Senioren:

- individuelle Pflege und Betreuung durch unser qualifiziertes Personal sowie durch Fachärzte vor Ort, rund um die Uhr
- Kurzzeitpflege
- gerontopsychiatrischer Fachbereich
- Beschütztes Wohnen
- vielfältige Angebote zur Tagesgestaltung
- täglich frisch zubereitete Speisen

Jetzt informieren:
Tel: **06255-9605-30**

PFLEGE- UND BERATUNGSSERVICE
STETTER ambulanter Pflegedienst



Inhaber: Dieter Stetter, examinierter Krankenpfleger

Ambulanter Pflegedienst

Zugelassen für alle Pflege- und Krankenkassen

Wir pflegen menschlich und fachlich kompetent.

Alten- und Krankenpflege,
Grund- und Behandlungspflege
Pflegebesuch, Hausnotruf,
hauswirtschaftliche Versorgung,
24/h Rufbereitschaft

Borngasse 5 · 64319 Pfungstadt
Telefon 0 61 57/95 54 16

SENIORENHEIM GROSSE GMBH



Haus Krone

ALTEN- UND PFLEGEHEIM

Wir bieten Ihnen:

- Vollstationäre Pflege und Kurzzeitpflege
- Aktivierung, Mobilisierung und Rehabilitation
- Beratung und Unterstützung
- Demenxbetreuung und Sterbebegleitung

Besuchen Sie uns!
Wir freuen uns auf Sie!

Hauptstrasse 20 - 64342 Seeheim-Jugenheim
Tel: 06257/9332-0 - FAX: 06257/9332-12
www.seniorenheim-krone.de - info@seniorenheim-krone.de

www.sen-info.de

- Alles rund um die Vorsorge
- Angebote in Ihrer Stadt oder Ihrem Landkreis
- Umfangreiches Branchenverzeichnis mit Top-Einkaufsadressen
- Viele Tipps und Infos zu Gesundheit und Ernährung
- Sicherheit im Alltag ...

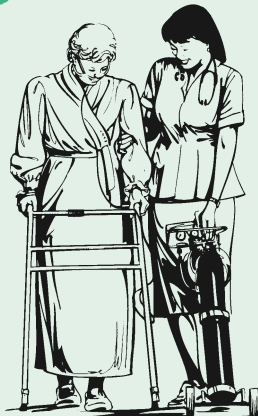


Mehr Lebensqualität durch gute Informationen

Besuchen Sie uns doch im Internet!

Die Internetinformation für Senioren

„ **Betti's Pflegedienst** “



Allgemeine Grundpflege
Behandlungspflege
Haushaltsführung
Parenterale Ernährung

*Mobiler, sozialer Pflegedienst;
zugelassen für alle Krankenkassen,
Pflegekassen und Privat.*

Pierrefondstraße 14, 64673 ZWINGENBERG, ☎ 0 62 51/78 78 76

Kindertagesstätten, Schulen, Kirchen, gemeinnützige Einrichtungen



Kindertagesstätten der Gemeinde:

Name der Kindertagesstätte	Adresse	Telefonnummer	Fax	Homepage
Kindertagesstätte „Im Schelmböhl“	Im Schelmböhl 31	06257/63253	06257/937183	
Kindertagesstätte und Krippe Sandwiese	Mainstraße 38	06257/3774	06257/937224	

Ev. Kindertagesstätten:

Kindertagesstätte und Krippe „Arche Noah“	Odenwaldstraße 7	06257/3810	06257/507374	www.ev-kirche-alsbach.de
Kindertagesstätte „Regenbogen“	Spießgasse 25	06257/4599		

Kinderkrippe:

Name der Kinderkrippe	Adresse	Telefonnummer	Fax	Homepage
Kinderhort Pinocchio e.V.	Georg-Fröba-Str. 5	06257/64114		www.kinderkrippe-pinocchio.de

Grundschule:

Name der Schule	Adresse	Telefonnummer	Fax	Homepage
Grundschule Hähnlein	Schulstraße 22	06257/2858	06257/68959	
Grundschule „Am Hinkelstein“	Benno-Elkan-Allee 3	06257/3020	06257/69274	www.am-hinkelstein.alsbach-haehnlein.schule.hessen.de

Gesamtschulen:

Name der Schule	Adresse	Telefonnummer	Fax	Homepage
Melibokusschule	Benno-Elkan-Allee 1	06257/93020	06257/930220	www.melibokusschule-alsbach.de

Kirchen u. religiöse Einrichtungen

Kirche	Adresse	Telefonnummer	Fax	Homepage
Ev. Kirchengemeinde Alsbach	Kirchstraße 21	06257/3314	06257/68193	www.ev-kirche-alsbach.de
Ev. Gemeindehaus Alsbach	Bickenbacher Str. 27a	06257/69623		
Ev. Kirchengemeinde Hähnlein	Gernsheimer Str. 11	06257/2325	06257/68859	www.kirchengemeinde-haehnlein.de
Ev. Gemeindehaus Hähnlein	Gernsheimer Str. 11	06257/68859		
Katholisches Pfarramt Zwingenberg	Heidelberger Str. 18 64673 Zwingenberg	06251/71229	06251/74335	

Soziale Fürsorge und andere gemeinnützige Einrichtungen

Name	Anschrift	Ansprechpartner	Telefonnummer
Seniorenbeirat	Am Weilerweg 20	Lutz-Michael Petereit	06257/944347
Gemeindesenioren Alsbach	Jugenheimer Str. 5	Doris Bonin-Müller	06257/5225
DRK Hähnlein Seniorenbetreuung	Rodauer Str. 36	Elfriede Gerhard	06257/1464
VdK Alsbach	Starkenburgring 4	Guido Neuschaefer	06257/9198833
VdK Hähnlein	Hähnleiner Str. 67	Joachim Reichelt	06257/61312
Ev. Diakoniestation Nördliche Bergstraße	Hauptstr. 15, 64342 Seeheim-Jugenheim		06257/83193



Service-Leistungen

- Blutdruckmessung
- Blutzuckermessung
- Diabetikerberatung
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen
- Babywaagen- und Muttermilchpumpenverleih



Konrad Apotheke

Beate Hoppe
 Rodauerstraße 37
 64665 Alsbach-Hähnlein
 Telefon 0 62 57-34 02
 Fax 0 62 57-6 38 77
 konrad-apotheke@t-online.de



Hausärztliche Gemeinschaftspraxis



Dr. med. Benno Wölfel

Arzt für Allgemeinmedizin · Naturheilverfahren
 Sportmedizin · Chirotherapie · Akupunktur
 Neuraltherapie

Dr. med. Bernd Rüdener

Arzt für innere Medizin · Sportmedizin
 Naturheilverfahren · Diabetologe · Betriebsmedizin
 Akupunktur

Odenwaldstraße 30 · 64665 Alsbach-Hähnlein
 Tel. (0 62 57) 6 25 84-37 14 · Fax (0 62 57) 6 83 67
 Notfall-Tel. (0 62 57) 90 43 34

Dr. med. Ilse Vock

Fachärztin für Allgemeinmedizin/Homöopathie

Im Rodacker 7
 64665 Alsbach-Hähnlein
 Telefon (0 62 57) 99 17 44
 Telefax (0 62 57) 99 17 45
 www.praxisdrvock.de

Tätigkeitsschwerpunkte

- Biologische Medizin
- Magnetfeldtherapie



Klaus Preußner Zahnarzt

Darmstädter Str. 28
 Tel.: 0 62 57 / 6 22 66

64404 Bickenbach
 Fax: 0 62 57 / 51 64
 klauspreusser@t-online.de

ergotherapie baethge

Ruth Baethge
 Ergotherapeutin
 SI-Therapeutin/DVE
 Bobath



Gernsheimerstr. 2 - 64665 Hähnlein
 Tel.: 06257-62917 - Fax: 06257-942611

Zahnarztpraxis
 Dr. Simone Suppelt & Simone Frank-Wolf

Gesunde Zähne
 ein Leben lang.

www.drsuppelt.de + eMail: praxis@drsuppelt.de

Alsbach-Hähnlein · Im Steingarten 1 · Telefon: (0 62 57) 31 91

- Bobath für Erwachsene
- manuelle Therapie
- manuelle Lymphdrainage
- Massagen, Hausbesuche...

Hauptstraße 4a · 64665 Alsbach
 Tel.: 06257/904 600
 Fax: 904 602

Am alten Neckarbett 33
 64665 Alsbach-Hähnlein
 Tel. 06257/12 55

PHYSIOTHERAPIE BEWEGUNG IST LEBEN



Praxis für Krankengymnastik
 & Physiotherapie
 HELGA UEBEL GmbH

Bergstraße Logopädie



Angelika Neuhaus
 Dipl.-Legasthetietrainerin
 Logopädin, Neuropädagogin

Privatpraxis für
 Legasthenie und Logopädie
 Hähnleiner Str. 61 64665 Alsbach
 Telefon (0 62 57) 99 89 86-2
 www.logopaedie-bergstrasse.de

Allgemeinmediziner:

Name	Anschrift	Telefonnummer	Faxnummer
Dr. med. Wölfel	Odenwaldstraße 30	06257/3714 u. 06257/62584	06257/68367
Dr. med. Grammbitter / Dr. med. Vock	Rodauer Str. 38	06257/905578 u. 06257/1311	06257/1228
Dr. med. Wiesner	Jugenheimer Str. 24	06257/61061	

Zahnärzte:

Name	Anschrift	Telefonnummer	Faxnummer
Dr. dent. Suppelt u. Dr. dent. Frank-Wolf	Im Steingarten 1	06257/3191	06257/939559
Dr. dent. Ohle	Sandstraße 3	06257/93350	06257/933516
Dr. dent. Siegl.-Müller u. Dr. Mikel Lates	Am Weilerweg 8	06257/62079	06257/62089

Augenarzt:

Name	Anschrift	Telefonnummer	Faxnummer
Dr. Prein	Bahnhofstraße 17	06257/939587	

Heilpraktiker:

Name	Anschrift	Telefonnummer	Faxnummer
Marita Oriolo	Im Schelmböhl 53	06257/68510	06257/942592
Gabriele Schäfer	Friedrich-Ebert-Str. 15	06257/506480	06257/506480
Horst Jacob	Spießgasse 5	06257/904029	

Orthopäde:

Name	Anschrift	Telefonnummer	Faxnummer
Dr. med Dieter Kary (orthopädische Praxis in der Asklepios Hirschpark Klinik)	Lindenstraße 12	06257/501390	06257/501394

Logopäde:

Name	Anschrift	Telefonnummer	Faxnummer
D. Engel	Alte Bergstraße 40 a	06257/61214	
Angelika Neuhaus	Hähnleiner Str. 61	06257/9989862	

Ergotherapie:

Name	Anschrift	Telefonnummer	Faxnummer
R. Beathge	Gernsheimer Str. 2	06257/62917	

Krankengymnastik:

Name	Anschrift	Telefonnummer	Faxnummer
H. Uebel	Am alten Neckarbett 33 und Hauptstr. 4 a	06257/1255 oder 06257/904600	

Gesundheitswesen

Hebamme:

Name	Anschrift	Telefonnummer	E-Mail
Gudrun Münch	Mainstraße 20	06257/62792	hebamme.muench@t-online.de
Astrid Breisch	Friedrich-Ebert-Str. 29	06257/61520	www.hebammen-zwingenberg.de
Connie Henning	Hähnleiner Str. 32	06257/999164	www.klanghebamme.de

Tierärzte:

Name	Anschrift	Telefonnummer	Faxnummer
Dr. Korn	Am Holzlachgraben 14	06257/62737	06257/62255
Dr. Heusener	Jugenheimer Str. 53	06257/61376	
Dr. Scheubeck	Sandstraße 22	06257/4161	

Apotheken:

Name	Anschrift	Telefonnummer	Faxnummer
Konrad-Apotheke	Rodauer Str. 37	06257/3402	06257/63877
Melibokus-Apotheke	Hauptstraße 7	06257/93310	06257/9331-25
Sonnen-Apotheke	Alte Bergstraße 79	06257/64264	06257/64194

Krankenhäuser:

Name	Anschrift	Telefonnummer	Faxnummer
Städtische Klinik Darmstadt	Grafenstraße 9, 64283 Darmstadt	06151/107-0	06151/107-5449
Kreiskrankenhaus Jugenheim	Hauptstraße 30 64342 Seeheim-Jugenheim	06257/508-0	
Asklepios Hirschpark Klinik	Lindenstraße 12 64665 Alsbach-Hähnlein	06257/501-0	06257/501-201
Alice-Hospital vom Roten Kreuz Darmst.	Dieburger Str. 31 64287 Darmstadt	06151/402-0	
Darmstädter Kinderklinik Prinzessin Margaret	Dieburger Str. 31 64287 Darmstadt	06151/402-3020	06151/402-3039
Elisabethenstift Darmstadt	Landgraf-Georg-Str. 100 64287 Darmstadt	06151/403-0	06151/403-8080
Städtische Klinik Eberstadt	Heidelberger Landstraße 379 64297 Darmstadt	06151/107-0	06151/107-4669
Marienhospital Darmstadt	Martinspfad 72, 64285 Darmstadt	06151/406-0	06151/406-104
St. Rochus Dieburg	Kratzengasse 4, 64807 Dieburg	06071/205-0	06071/205-205



Beauty Corner
Entspannung und Pflege für Haut und Seele

Rita Grunwitz Fachkosmetikerin
Rheinstraße 22a
64665 Alsbach-Hähnlein

☎ 0 62 57/73 53
beautycorner@web.de

IHR TEAM FÜR
DIE GESUNDHEIT

melibokus-apotheke

dr. thilo seidlitz · hauptstr. 7 · 64665 alsbach-hähnlein · tel. 06257-93310



Asklepios Hirschpark Klinik

Freibad

Freibad Seeheim-Jugenheim

Burkhardtstraße 21
64342 Seeheim-Jugenheim
Tel.: 06257/2023

Geöffnet voraussichtlich ab 10. Mai

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 06.30 Uhr bis 20.00 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag: 08.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Freizeit

Grillplätze

- Grillplatz Gänsweide im OT Hähnlein
- Begegnungsstätte Sandwiese im OT Sandwiese
Anmeldungen im Rathaus bei Frau Barnette, Tel. 06257/5008-312
- Grillhütte „Im Görschel“ im OT Alsbach
Anmeldungen beim FC Alsbach, Herr Geiß, Tel. 06257/69797

Radwege

Den Radfahrer entlang der Bergstraße erhalten Sie im Rathaus oder telefonisch unter der Rufnummer: 06257/5008-341

Zimmernachweis

Zimmernachweise erhalten Sie im Rathaus unter der Telefonnummer 06257/5008-341 oder im Internet unter www.alsbach-haehnlein.de, Rubrik Fremdenverkehr.

Kinderspielplätze

OT Alsbach

1. Auf der Bach
2. Erpelanlage
3. Alsbacher Schloss
4. Sperbergrund
5. Im Görschel
6. Martin-Biebesheimer-Straße

OT Sandwiese

1. Friedrich-Ebert-Str.

OT Hähnlein

1. Platanenweg
2. Spießgasse
3. Am alten Neckarbett
4. Marktplatz

Sportstätten:

OT Alsbach

Sportanlage „Am Hinkelstein“
Tennisplatz vom TC-Alsbach, Am Weilerweg 100

OT Hähnlein

Radsporthalle des RSV Hähnlein, Marktstraße
Sport- und Kulturhalle Hähnlein, Marktstraße 3
Sportanlage Gänsweide Hähnlein



Grillplatz Gänsweide



Spielplatz Sandwiese



In guten Händen

**NEUWAGEN
GEBRAUCHTWAGEN
SERVICE, FINANZIERUNG
LEASING, VERSICHERUNG
TEILE und ZUBEHÖR
UNFALLINSTANDSETZUNG,
STÄNDIG GROßE AUSWAHL
AN VORFÜHRWAGEN**

Pfungstädter Straße 39, 64404 Bickenbach
Tel.: 0 62 57- 93 26 0, Fax: 0 62 57- 93 26 66
Internet: www.satorius.de
E-Mail: info@satorius.de



KLOSS & JESKE GmbH
Am Eichwald 10
64665 Alsbach-Sandwiese
Tel.: 06257/1496 oder 7958
E-Mail: karosseriebau@klossjeske.de
www.klossjeske.de

mediaprint
WEKA info verlag gmbh

Ein starkes
Produkt braucht
starke Partner

www.alles-deutschland.de

arzt@photocase.de

Auswucht- und Montiermaschinen direkt vom Hersteller

Elektronik Service SEIB



Erlenweg 3 · 64665 Alsbach-Hähnlein
Tel. 06257/507467 · Fax 06257/507469
E-Mail: info@KWT-Seib.de · www.kwt-seib.de

Produktion „Made in Germany“

Verein	Name	Adresse/Telefon/Homepage
Alsbacher Kerweverein	Irmgard Winczy-Bloos	Jugenheimer Str. 28, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/4652, www.akv-alsbach.de
Arbeitskreis Hähnleiner Vereine	Edwin Bernhard	Bruchweg 6, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 0170/4660469
Bauernverband Hähnlein	Dr. Roger Günther Klimesch	Georg-Fröba-Str. 43, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/2859
Behinderten- und Rehabilitationssport- gemeinschaft Alsbach-Hähnlein 1966 e. V.	Rudolf Krumb	Wiesenstraße 5, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/62901
Beregnungs-, Boden- und Landschaftspflegeverband	Thomas Rechel	Gernsheimer Str. 37, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/3115
Bergsträßer Musikseminare	Dr. Harald Lehmborg	Lindenstr. 7, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/69810, www.bergstrasse.de/vbma
Breitensport- und Freizeitgemeinschaft 1985 Hähnlein	Sabine Gottwein-Zankl	Waldstr. 4, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/3430
CAMU	Manfred Bäurle	Odenwaldstraße 15, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/903522, www.camu.org
Chor TonArt	Heike Roggenkamp	Im Hasengrund 27, 64404 Bickenbach Tel. 06257/7474, www.chor-tonart-alsbach.de
CVJM Hähnlein	Edith Starke	Odenwaldring 18, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/63171, www.cvjm-haehnlein.de
DRK-Ortsvereinigung Alsbach	Timur Trauth	Floriansweg 2, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/904455, www.drk-alsbach.de
DRK-Ortsvereinigung Hähnlein	Rainer Gottwein	Gernsheimer Str. 89, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/63766
Evangelische Frauenhilfe Hähnlein	Olga Stauner	Gernsheimer Str. 20, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/4918, www.kirchengemeinde-haehnlein.de
Evangelischer Posaunenchor	Dr. Winfried Ochs	Starenweg 6 C, 64625 Bensheim Tel. 06251/704203
Förderverein der Schule am Hinkelstein e.V.	Katja Haack	Im Gehren 9, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/5353, www.foerderverein-hinkelstein.de
Förderverein Hähnleiner Schule e.V.	Birgit Bartholomäus	Hähnleiner Straße 16 C, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/81038, www.foerderverein-haehnleinerschule.de
Förderverein „Lernort Natur“ An der Fasanenlache	Georg Rausch	Rosengartenstraße 9, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/69364, www.lernort-natur-fasanenlache.de
Förderverein Melibokusschule Alsbach	Markus Trenkler	Frankfurter Str. 14, 64293 Darmstadt Tel. 06151/943970, www.melibokusschule.de/node/28
Freiwillige Feuerwehr Alsbach	Bettina Götz	Floriansweg 2, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/2234, www.feuerwehr-alsbach-haehnlein.de
Freiwillige Feuerwehr Hähnlein	Klaus Gerhard	Carlo-Mierendorff-Straße 20, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/68935, www.feuerwehr-alsbach-haehnlein.de
Freizeitsportclub Alsbach-Hähnlein 1985	Dr. Frank Tonnius	Im Kirschensand 19, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/61987, www.fsc-alsbach.de
Freunde des Hundesports e.V. Hähnlein 1975	Harald Finger	Im Schäfersgarten 10, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/4814, www.fdh-haehnlein.de
Fußballclub Alsbach e.V.	Manfred Nickels	Postfach 11 50, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/61719, www.fc-alsbach.de
Geflügelzuchtverein 1911 Hähnlein	Hans-Peter Flauaus	Marktstr. 32, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/5903
Gesangverein „Sängerlust 1893 e.V.“ Hähnlein	Wilhelm Müller	Wiesenstraße 10, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/5997, www.gv-saengerlust-haehnlein.de
Gesangverein 1843/1922 Alsbach e.V.	Oswald Lorenz	Jugenheimer Str. 34, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/3917, www.gesangverein-alsbach.de
Gewerbeverein Alsbach-Hähnlein e.V.	Thomas Wolf	Akazienweg 2, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/504722

AUTOHAUS **Erwin Frank**

**IHR PEUGEOT SERVICEVERTRAGS-
PARTNER IN BICKENBACH**



Autohaus Erwin Frank
Darmstädter Straße 59
64404 Bickenbach
Tel.: 0 62 57/76 00 • Fax: 0 62 57/14 05
E-Mail: autohaus-frank@web.de
www.autohaus-efrank.de

**Komfortable Ferienwohnungen
& Fremdenzimmer**

bieten wir Ihnen für Gäste nach einer Feier, für Vereine sowie für Firmen, die Unterkünfte für Mitarbeiter oder Monteure suchen!
Einzel- und Doppelzimmer mit Dusche/WC und separaten Eingängen.



Informationen erhalten Sie bei:
Familie Willi und Eleonore Nickel
Platanenweg 5, 64665 Alsbach-Hähnlein
Tel.: 06257/1621
www.fremdenzimmer-nickel.de
patricknickel@gmx.de

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Willi Nickel

taweco
Werkstatt für visuelle
Außengestaltung

Seit über 15 Jahren
Werbung, die haften bleibt.

- Digitaler Großformatdruck
- Präsentationssysteme
- Fahrzeugbeschriftung
- Transparente
- Schilder
- Schaufensterbeschriftung
- Selbstklebefolien-Technik
- Leitsysteme
- Druckzeugnisse
- Bildbearbeitung - Satz
- Apple - Windows

Domenico Tommone
Tannenweg 4
D-64404 Bickenbach
Fon (06257) 6 12 23
Fax (06257) 93 93 96
www.taweco.de

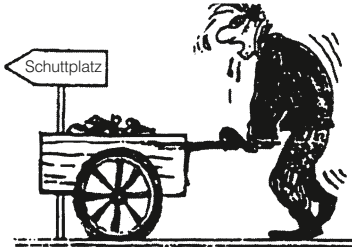


Dienstleistungen aller Art

**Herbert Guck & Immobilien
BERATER**

- Vermittlung von Immobilien
- Neubauprojekte
- Kapitalanlagen
- Finanzierungen
- Verkaufwertgutachten
- Haus- und Grundstücksverwertungen
- Projektentwicklung
- Vermietungen

Am Katharinenberg 20 • 64665 Alsbach • Tel. 0 62 57/50 73-10
Internet-Homepage: www.guck-immobilien.de • e-Mail: info@guck-immobilien.de



GCD
Gernsheimer Container-Dienst
Ottmar Hechler
64665 Alsbach-Hähnlein
Telefon 0 62 57/6 28 18
Telefax 0 62 57/6 37 43

**Spur I - H0 - Z
märklin**



eig. Reparaturservice
u. Einbau von Dekodern

Spreng
spielen · schreiben · lesen

Zeitschriften
und
Modellbau

Geburtstagsbox

64404 Bickenbach
Pfungstädter Straße 8
0 62 57 / 21 68
www.spiele-spreng.de




LVME Versicherungen

Ihr Vorteil:
Alles aus einer Hand!

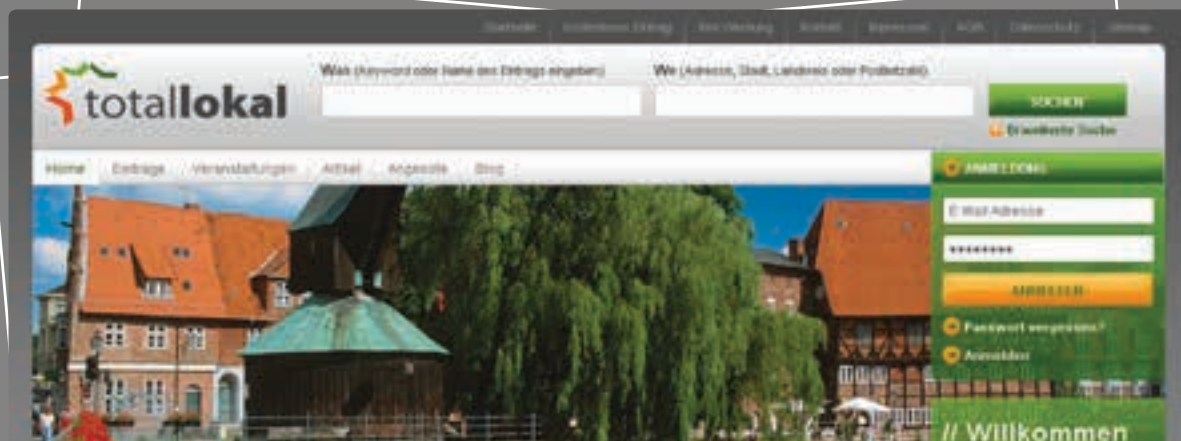
Top Service
Beratung vor Ort
Günstige Beiträge

Servicebüro
Alt

Georg-Fröba-Straße 37 • 64665 Alsbach-Hähnlein
Telefon: 0 62 57/44 57 • Telefax: 0 62 57/6 35 76

Verein	Name	Adresse/Telefon/Homepage
Grüne Bolzer e.V. Hähnlein	Bernd Keppel	Rodauer Str. 7, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/7775
Hähnleiner Karneval Verein (HKV) seit 1953	Hans-Jürgen Flauaus	Marktstr. 32, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/68593, www.hejnerkarnevalverein.npage.de
Hähnleiner Kerweverein e.V.	Udo Mehl	Gernsheimer Str. 22, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/68967, www.hejner-kerb.npage.de
Historischer und Kultureller Förderverein Schloss Alsbach e.V.	Dieter Krieger	August-Bebel-Str. 41, 64347 Griesheim Tel. 0177/2147014, www.schloss-alsbach.org
Hutzelschweizer Alsbach e.V.	Frank Schäfer	Friedrich-Ebert-Str. 15, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/4455
Karnevalverein Alsbach	Gudrun Schäfer	Kirchstr. 1, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/905400, www.karnevalverein-alsbach.de
Kinderkrippe Pinocchio e.V.	Anke Paul	Kirchstr. 44, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/64114, www.kinderkrippe-pinocchio.de
Kleintierzuchtverein H 132 e.V.	Gunther Hornung	Friedenstraße 25, 64404 Bickenbach Tel. 06257/5577
Kunstfreunde Bergstraße e.V.	Dr. Benno Wölfel	Lindenstr. 19, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/62584, www.kunstfreunde-bergstraede.de
Landfrauenverband Alsbach	Anita Götz	Kirchstr. 20, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/3221
Museumsverein Alsbach-Hähnlein e.V.	Konrad Hoppe	Rodauer Str. 37, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/5623
Radsportverein (RSV) „Solidarität“ Hähnlein e.V.	Thomas Walter	Mainstr. 22, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/901790, www.rsv-haehnlein.de
Reit- und Fahrverein Alsbach-Hähnlein e.V.	Rudolf Haibt	Mainstr. 15, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/5239, www.reitverein-haehnlein.de
Schützenverein Hähnlein 1959 e.V.	Karl Müller	Im Rodacker 18, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/5461, www.sv-haehnlein.de
SKV Hähnlein e.V.	Dr. Bernd Gräff	Carlo-Mierendorff-Str. 35 A, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/5803, www.skv-haehnlein.de
Tennisclub ,82 Hähnlein e.V.	Jürgen Bernhard	Taunusring 9, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/62223, www.tc-haehnlein.de
Tennisclub Alsbach e.V.	Hans Herrmann	Jugenheimer Str. 36, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/63529, www.tc-alsbach.de
Tischtennisfreunde (TTF) Hähnlein 1965	Thomas Schweickert	Am Alten Neckarbett 1, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/902766, www.ttf-haehnlein.de
Turnverein (TV) Hähnlein	Alice Bartonitz	Schulstr. 14, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/62484, www.tv-haehnlein.de
Turnverein 1898 Alsbach e.V.	Otto Berner	Görschelweg 5, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/62795, www.turnverein-1898-alsbach.de
VdK-Orstverband Hähnlein	Joachim Reichelt	Hähnleiner Straße 67, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/61312, www.vdk.de/ov-haehnlein/
VdK-Ortsverband Alsbach	Guido Neuschaefer	Starkenburgring 4, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/9198833, www.vdk.de/ov-alsbach/
Verein „Chance“ e.V.	Brigitte Stegmayer	Brückenweg 9, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/61106, www.chance-ev.org
Verein der Hundefreunde Zwingenberg-Alsbach e.V.	2. Vorsitzende Sabine Pena	Annastraße 53, 64673 Zwingenberg www.vdhzwingenberg.de
Verkehrs- und Verschönerungsverein	Charles Beideler	Jugenheimer Str. 19, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/7222
Vogelzucht- und Schutzverein e.V.	Helmut Rettig	Gernsheimer Str. 90, 64665 Alsbach-Hähnlein Tel. 06257/61538
Volleyball Club (VC) Hähnlein 06257/904777 oder 06257/4300	Guido Wilfer www.vc-haehnlein.de	Carlo-Mierendorff-Str. 13 A 64665 Alsbach-Hähnlein

Reinklicken und Ihre **Kommune** mobil erleben www.total-lokal.de



IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

Quellennachweis:

Titelbild: Gemeinde Alsbach-Hähnlein, Klaus Schmidt
 Seite 1: Gemeinde Alsbach-Hähnlein
 Seite 2: Gemeinde Alsbach-Hähnlein
 Seite 4: Heinz-Joachim Heuser
 Seite 5: Heinz-Joachim Heuser, Gemeinde Diósd
 Seite 6: Heinz-Joachim Heuser, Gemeinde Crinitzberg
 Seite 8: Gemeinde Alsbach-Hähnlein, Privat
 Seite 12: Gemeinde Alsbach-Hähnlein
 Seite 13: Klaus Schmidt
 Seite 15: Anke Paul
 Seite 20: Asklepios Hirschpark Klinik Alsbach
 Seite 21: Gemeinde Alsbach-Hähnlein

In unserem Verlag erscheinen Produkte zu den Themen:

- Bürgerinformationen
- Klinik- und Gesundheitsinformationen
- Senioren und Soziales
- Kinder und Schule
- Bildung und Ausbildung
- Bau und Handwerk
- Dokumentationen

mediaprint infoverlag gmbh
 Lechstraße 2
 D-86415 Mering
 Tel. +49(0) 82 33 384-0
 Fax +49(0) 82 33 384-1 03
 info@mediaprint.info




64665050/9. Auflage/2008

Ver- und Entsorgung



Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Wasserversorgung:		
GGEW Bergstraße AG	Dammstraße 68, 64625 Bensheim	06251/1031-0
Gas- und Stromversorgung:		
GGEW Bergstraße AG	Dammstraße 68, 64625 Bensheim	06251/1301-0
Z A W		
(Zweckverband Abfall- und Wertstoffeinsammlung)	Roßdörfer Str. 406, 64409 Messel	06159/9160-0
Kompostierungsanlage		
	An der Quelläche 22, 64665 Alsbach-Hähnlein	06257/5467
Kläranlage		
	An der Quelläche 19, 64665 Alsbach-Hähnlein	06257/4100



- ROHR- U. KANALREINIGUNG
- FESTPREISGARANTIE
- KANALUNTERSUCHUNG
- KANALSANIERUNG - OHNE TIEFBAU

24 h Notdienst
(0 62 57) 4964

GEBÜHRENFREI:
0800 - 188 40 10

ROHRREINIGUNG24.DE

Zentrale: Sandwiesenstraße 37 • 64665 Alsbach-Hähnlein

Freizeit erleben an der Bergstraße



basinus bad

Basinus-Bad
Spessartstraße 2
64625 Bensheim
(0 62 51) 1 301 301

400 qm Sportbecken • Lernbecken • Erlebnisbecken • Wellenball • 65m Riesenrutsche • Wassergrotte • Freibad • Café

GGEW
Strom.Gas.Wasser.

www.basinus-bad.de

Notruftafel, wichtige Rufnummern, Banken/Sparkassen

Notruftafel

	Ansprechpartner	Telefonnummer
Notruf		110
Feuer, Notartswagen, Rettungsdienst		112
Überfall, Verkehrsunfall		110
Krankentransportleitstelle		06151/19222

Feuerwehren:

Gemeindebrandinspektor	Holger Wildner	0170/7348533
stellv. Gemeindebrandinspektor	Hans-Kurt Peth	0151/14546830
Wehrführer Alsbach	Dr. Marcus Jung	06257/9197819
Wehrführer Hähnlein	Holger Öhlenschläger	06257/937800
Gerätehaus Alsbach		06257/2234
Gerätehaus Hähnlein		06257/9694090

Wichtige Telefonnummern

Name	Anschrift	Telefonnummer	Faxnummer
Feuerwehr/Rettungsleitstelle		112	
Polizei		110	
Amtsgericht Darmstadt	Mathildenplatz 12, 64283 Darmstadt	06151/992-0	06151/992-5050
Landratsamt Darmstadt-Dieburg	Jägertorstr. 207, 64289 Darmstadt o. Albinstr. 23, 64807 Dieburg	06151/881-0	06151/881-1095
Gesundheitsamt Darmstadt	Niersteiner Str. 3, 64295 Darmstadt	06151/3309-0	06151/319134
Kompostierungsanlage	Außerhalb	06257/5467	
Frauenhaus Bergstraße	Postfach 3094, 64625 Bensheim	06251/78388	06251/788314
Frauenhaus Darmstadt	Postfach 120154, 64238 Darmstadt	06151/376814	06151/351926

Banken u. Sparkassen

Name	Anschrift	Telefonnummer	Faxnummer
Raiffeisenbank Nördliche Bergstraße eG.	Zweigstelle Alsbach: Bahnhofstraße 19–25	06257/9301-0	06257/9301-16
	Zweigstelle Hähnlein: Waldstraße 8	06257/9301-60	06257/9301-68
Stadt- und Kreissparkasse Darmstadt	Zweigstelle Alsbach: Hauptstraße 19	06151/28160	06151/2816-109942
	Zweigstelle Hähnlein: Gernsheimer Str. 24	06151/28160	06151/2816-109943

Bonin GbR. Beerdigungsinstitut

Alsbach · Jungenheimer Str. 19-21
Telefon 0 62 57/34 29 u. 72 22
Handy 01 71/4 24 59 46





Im Alter würdevoll leben.

Mission Leben ist als Teil der Diakonie mit der Evangelischen Kirche in Hessen und Nassau eng verbunden. Mit über 1.100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern engagieren wir uns in zahlreichen Einrichtungen der Alten-, Kinder- und Jugend-, Wohnungslosen- und Behindertenhilfe sowie in der beruflichen Aus- und Weiterbildung. Älteren Menschen und Ihren Angehörigen bieten wir unterschiedliche Formen der Unterstützung an:

- **Pflege und Wohnen** Bedeutet Pflege rund um die Uhr in komfortabel und pflegegerecht ausgestatteten Zimmern mit Duschbad. Eigenes Mobiliar kann mitgebracht werden.
- **Pflege auf Zeit** Wir betreuen und versorgen Ihre Angehörigen nach Krankenhausaufenthalten oder als Urlaubsvertretung oder in all den Fällen, in denen Sie eine zeitlich befristete Versorgung benötigen.
- **Palliative Care** Ein besonderer Schwerpunkt unserer Arbeit ist die Begleitung von alten oder kranken Menschen in der letzten Lebensphase – sowohl pflegerisch als auch spirituell.
- **Betreuung von Bewohnern mit eingeschränkter Alltagskompetenz** Nach Abschluss des Umbaus im Altenzentrum Seeheim wird die Betreuung dementer Bewohner neu konzipiert und weiter entwickelt, wobei alle Wohnbereiche der Einrichtung einbezogen werden. Wir begegnen Pflegebedürftigen und ihren Verwandten und Freunden mit Offenheit, Wertschätzung und Professionalität. Unser christliches Verständnis vom menschlichen Leben hilft, die Unterstützung und Begleitung im Alter würdevoll und so individuell wie möglich zu gestalten.

Sprechen Sie uns an.

Altenzentrum Seeheim

Sandstr. 85
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon: 06257 9712-0
altenzentrum-seeheim@
mission-leben.de

Altenpflegeheim Pfungstadt

Zu den Sportplätzen 33
64319 Pfungstadt
Telefon: 06157 9475-0
altenpflegeheim-pfungstadt@
mission-leben.de

Einrichtungsleitung: Walter Knöß



Raiffeisenbank
Nördliche Bergstraße eG



Direkt vor Ort in



Alsbach

Wir beraten in
allen Dingen ...

... egal,
ob es um

- ... Geldanlagen
- ... Kredite
- ... Versicherungen
- ... Bausparen
- ... Immobilien oder
- ... Sonstiges geht!



Hähnlein

Wir sind immer
der richtige Partner
für Sie und helfen
Ihnen gerne weiter!



Bickenbach

Telefon: 06257/9301-0
Bahnhofstraße 19-25
64665 Alsbach-Hähnlein